Año II.—Núm 528

Valparaiso, martes 12 de octubre de 1886

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año..... $ 10'00
Seis meses..... » 6'00
Tres id..... » 3'00
Un mes..... » 1'00
Número suelto..... » 0'05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

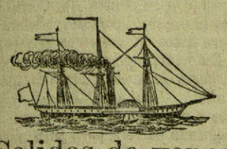
J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... ...id 10 id id
y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los de mas, a precios convencionales.



Salidas de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.
COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

SALIDA EN DIA SABADO
a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

Vapor COTOPAXI,
su capitan Hayes, saldrá para Europa el
sábado 16 de octubre.
Este vapor tocará tambien en Bahía, Pernambuco y Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte

Vapor MAIPO,
su capitan Stewart, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el
miércoles 13 de octubre
a las 6 de la tarde.

Vapor MENDOZA,
su capitan Harris, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco y Tambo de Mora el
sábado 16 de octubre
a las seis de la tarde.
Este vapor conduce la mala para San Francisco.

Vapores para el sur.

Vapor MAPOCHO,
su capitan Wakeley, saldrá para Lota el
viérnes 15 de octubre
a las cinco de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor CHILOÉ,
su capitan Vaughan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
14 y 29 de cada mes,
a las doce del dia.

Vapor COPIAPÓ,
su capitan Chase, saldrá para Puerto Montt con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
6 y 21 de cada mes,
a las doce del dia.
Estos vapores están en conexion con el *Pudeto*, que hace el servicio de los canales de Chiloé, pudiendo, por lo tanto, conducir pasajeros y carga para Huite Quemchi, Quicaví, Dalcahue, Poqualdon, Chonchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcan los vapores del 14 y 29
Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándolas en dichas ciudades.
Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON, Jerente.— Compañía Sud-Americana de Vapores.
JUAN PRAIN, Ajente.— Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías

Rómulo Vega C.
CORREDOR
CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60.
Se encarga de compra y venta de acciones, bonos, propiedades y productos nacionales y estranjeros. 186-h-a

Compañía
ALEMANA DE VAPORES
«KOSMOS.»

SALIDAS PARA EUROPA
POR LA VÍA DEL CANAL DE SMITH Y ESTRECHO DE MAGALLANES.

Los siguientes vapores saldrán para
HAVRE Y HAMBURGO,
con escala en Coronel, Punta Arenas, Montevideo y un puerto del Brasil.
Rimses, capitan Kremer, el 7 de octubre.
Menes, capitan Wilson, el 27 de id.

SALIDAS PARA EL NORTE.
Para Iquique, Arica, Mollendo y Callao.
Ibis, capitan Voss, el 18 de octubre.
Setos, capitan Danielssen, el 9 de noviembre.
Desde el mes de diciembre hasta el de mayo de 1887, sale cada cuatro semanas un vapor de Valparaiso para San José de Guatemala y otros puertos de Centro América.
Por fletes y pasajeros véanse con
VORWERK Y CA.,
444-1-a ajentes jenerales.

Roberto Swan.
MARCA COMERCIAL REJISTRADA «EL CISNE»
ALMACEN INGLES POR MAYOR Y MENOR
de Té, Vinos y provisiones escojidas
CALLE SAN JUAN DE DIOS, NÚM. 163.
20 calle Blanco, y 84 Avenida Errázuriz,
(cerca del muelle fiscal,)
VALPARAISO.
Importador de Té, Vinos, Licores, Provisiones, Cristalería, Porcelana, Loza, Artículos de Plaqué, Metal Británico y de Fantasía, Cuchillería, Jabon y Perfumería.
Proveedor de buques y familias.
Mantequilla fresca de San Isidro y de Llallai, recibe diariamente.
Unico ajente en Valparaiso para el afamado Té de Horniman,
349-1-a

SEGUROS

Seguros Maritimos

COMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY LIMITED.

Los abajo suscritos han recibido poder amplio para efectuar seguros contra riesgos de mar.

HAZEN Y COMPTON,
Sub-Ajentes.
45—Calle Prat—45.
490-6-m

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Agentes generales de
La Confiance,
COMPAÑÍA FRANCESA.
En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
308-1-a

LONDRES Y PROVINCIAL.
THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Londres, establecida en 1831.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.
Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República,
J. M. WHITE, Cochrane, 60. 318-1-a

COMPANIA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Establecida en el año 1853.
CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 8
PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES.
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Vaccaro y Trucco.
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e hijo.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios moderados. 444-1-a

LA MARINA.
THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.
318-1-a J. M. WHITE, Cochrane, 60.

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso. Calle Prat, núm. 84.
Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente; don Antonio G. Cornish, y don José Francisco Valencia G.
Ajente: Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, número 71-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
245-1-a.

LA PROTECTORA
COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS
Contra incendios y riesgos de mar y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.

CAPITAL AUTORIZADO..... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO..... » 1.000,000

CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Presidente.—Don Rafael Barazarte.
Vice-presidente.—Don Oscar Herrera.
Director.—Don Buenaventura Sanchez.
» » Alberto Edwards.
» » Eduardo Campino.
» » Anibal Herquínigo.
» » Guillermo Mackenna.
» » Isaac A. Prieto.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Próximamente se anunciará cuando se establezca la seccion de seguros personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
Oficina en Valparaiso: calle de Arturo Prat, núm. 108.
ISAAC A PRIETO, director-jerente.
Oficina en Santiago: calle de los Huérfanos, 25-B. ENRIQUE MEYER SCHOLLE.
307-1-a

La AmericA
Compañía Nacional de Seguros.
ESTABLECIDA en 30 de Octubre del 1861
CAPITAL..... $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA..... 300,000
SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS Á PRIMAS MODERADAS.
JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca.
DIRECTORES: Señores Santiago 2.° Prieto.—Agustin Viollier.—J. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.
ADMINISTRADOR..... Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Viuda Alibaud—En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales—En Chillan: Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornon Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Colindo Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA..... Calle Arturo Prat, N.° 124.
373-1-a

LA AMERICA. LA AMERICA.

LA COMERCIAL.
COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO
CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.
JUNTA DE ADMINISTRACION.

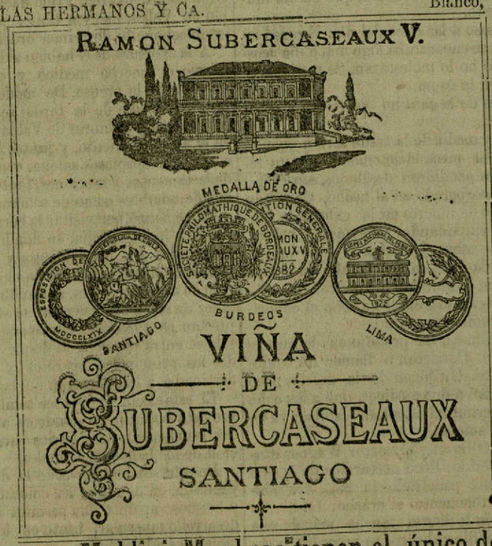
Presidente.....	Don Federico Varela.	Director.....	Don Francisco Javier Riesco
Vice-presidente...	» Arturo M. Edwards.	Director suplente	» Emilio Villarino.
Director.....	» José Joaquin Hernandez.	Id.....	» Jorje Halle.
Id.....	» Francisco Newman.	Jerente.....	» Manuel Montt Toro.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm. 97.
MANUEL MONTT TORO, jerente.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 259-1-a

AJENTES
DEL
Vino Subercaseaux en Valparaiso:
Señores MALDINI MAUBRAC
Señores SALAS HERMANOS Y CA.
Señor JUAN PARDO CORREA
Blanco, 126.

Facsímile de la etiqueta: papel amarillo con letras negra y oro.

RAMON SUBERCASEAUX V.



Exijir en cápsulas y corchos, el nombre Ramon Subercaseaux.

Los señores Maldini Maubrac tienen el único depósito del vino en barricas
410-1-a

FABRICA DE LA UNION.
165, (67—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175
Brower, Hardie y Ca.
INJENIEROS, CARRCEROS Y HERREROS.
Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Société Scientifique Européenne.
Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de sus conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.
Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte
Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS
CASILLA, 382. 445-1-a

TÉ TÉ
LA ESTRELLA BLANCA
MARCA COMERCIAL.

EL ÚNICO PREMIADO
DE
ROGERS Y COMPAÑIA.

Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso y especial de **ese artículo noble, EL TÉ**, y repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros parroquianos.
Nuestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre **el mejor valor al precio**, han sido premiados con **un aumento constante en nuestras ventas**, lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa, a nuestros compradores y al público en jeneral.
Creemos **mejor**, sin embargo, que el artículo hable por sí mismo, dando su propia evidencia, así que, con entera confianza llamamos la atencion hácia la clase popular,

TÉ EXTRA-SUPERIOR

la cual, una vez probada por los aficionados los mas exijentes **será pronunciado no solamente** el mejor valor al precio, **sino** que posee toda la **pureza, fragancia y esquisito sabor**, que se espera encontrar en **TÉES** que actualmente se venden a **un quince por ciento** mas en precio.
Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparacion de esta bebida tan delicada, y como esto es un punto **del todo importante** para quien quiera tomar una taza **buena de TE** pedimos atencion especial a los pormenores que siguen:

LA PREPARACION DEL TÉ.

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como por dentro.
El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el TÉ. *Enjuáguese con agua caliente la tetera del TÉ. Póngase el TÉ a remojar al momento en que hierva el agua;* pues un buen TE solo puede hacerse con agua hirviendo y *no* con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.
Es una equivocacion agregar TE nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas.
¿CUÁNTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de TÉ y el carácter del agua.
Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar muestras.

ROGERS Y COMPAÑIA,
IMPORTADORES DE TÉ
VALPARAISO.
308-1-a

GUTSCHOW & PIZA
SUCESORES DE *KŒGEL & MUNCHMEYER*
Tienen constantemente en venta toda clase de maderas del pais: de **Puerto Montt, Chiloé y Valdivia**, y entregan cargamentos en cualquier punto de la costa, a precios módicos.
VENDEN ESPECIALMENTE:
Durmientes de ciprés, roble y roble pellin, etc., para ferrocarriles.
Compran y venden toda clase de **frutos del país**, y se ocupan del ramo de comisiones, ajencias y consignaciones, **anticipando fondos,**

VINO BONIFACIO CORREA.—(LONTUÉ)
garantizado de uva francesa. Cosechas de 1, 2, 3 y mas años, venden embotellado y en pipas
Los ajentes jenerales
GÜTSCHOW & PIZA.
323-1-a

ESPECIFICOS DE LA GRAN FABRICA QUIMICA
DOCTOR MORITZ BLUMENTHAL, BERLIN
Cuajo natural, en polvo.
Sal simple y triple **para conservar.**
Colorante para **quesos y mantequilla.**
Desinfectante.
Venden los únicos ajentes en Chile:
GÜTSCHOW & PIZA,
Calle Prat, 52
323-1-a

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. ALMACEN POR MENOR, En los bajos.
de Francisco del Rio y Ca.
San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.
CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA:
Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

FOLLETIN (62)

LUZ Y TINIEBLAS

POR G. L. BULWER.

(Traducido para *La Union.*)

Muchas veces iba a Lóndres y no volvia sino a la hora de comer. Si le venia el capricho de salir de nuevo cuando Fanny y el viejo Simon estaban acostados, su llave le permitia hacerlo sin incomodar a nadie y entrar a cualquiera hora.

Algunas veces por la tarde, despues del ocaso del sol, el anciano, si era bueno el tiempo, salia apoyado en el brazo del robusto jóven y hacia con él a pasos lentos un corto paseo, en el que nunca dejaba de hacer una visita al cementerio.

En los otros dias cuando el anciano no dejaba su sillon, Felipe se hacia el caballero de Fanny y nunca dejaba de acompañarla cuando ella salia a vender sus obras de mano o a hacer sus compras.

La jóven se ruborizaba de orgullo y placer cuando se apoyaba en su brazo llevando su canastillo, o bien cuando él esperaba con paciencia en la calle que ella hubiera terminado sus compras en las tiendas.

Bien que para entonces la intelijencia de Fanny se desarrollase y madurase interiormente, no podia confiarse demasiado. Sus facultades intelectuales parecian como que luchaban por hacerle luz, y aunque se veia que ellas existian en el interior, no habian todavía manifestádose completamente en el esterior. La debilidad de su espíritu se asemejaba mas a la de la infancia que a la de un estado real de idiotismo o imbecilidad.

Así, la pobre niña dirijia la casa con una prudencia y habilidad de que se la hubiera creido incapaz; calculaba con seguridad y prontitud como el mismo Felipe las cuentas de sus pequeños negocios; conocia el valor de las monedas, conocimiento raro e inapreciable de que no pueden lisonjearse muchas de las personas tenidas por intelijentes en el mundo.

Ademas, la habilidad de que habia dado pruebas desde su mas tierna juventud para las labores de aguja, se habia desarrollado por el trabajo y una perseverancia sin desmayo; habia alcanzado a ejecutar obras de su invencion de asombrosa perfeccion y gusto.

Sus bordados de diversas especies, no mui comunes entonces en Inglaterra, y sus flores que imitaban las naturales hasta el punto de engañarse, eran buscados y empleados por las principales tiendas de modas y confecciones de Lóndres que las compraban a la señora Semper.

Sus pequeños talentos le proporcionaban los medios de cubrir todos los gastos de subsistencia y comodidad de que gozaba el pobre viejo ciego, y los cuidados de que ella lo rodeaba, eran verdaderamente admirables en su escrupulosa minuciosidad.

Cosa rara en Fanny, cuando su corazon tomaba parte en cualquier accion, su intelijencia lejos de parecer defectuosa, era clara y previsora.

El jóven Veaudemont quedó profundamente conmovido cuando pudo apreciar con qué ternura, con qué respetuosa piedad era considerada Fanny por el vecindario, principalmente por los pobres.

El pobre mendigo, encargado de barrer las calles y plazas, en vez de pedirle limosna como lo hacia con los otros paseantes, pedia a Dios que la bendijese. El obrero rudo y brutal que no se hubiera incomodado para dejar el paso a una dama principal, le cedia con apresuramiento la vereda, y respondia a su sonrisa de agradecimiento por otra sonrisa que trataba de hacer lo mas amable posible.

El hecho es que su juventud, su lozana belleza, su simpática desgracia, su virtud y su incesante trabajo eran realzados a los ojos de los pobres por la dulzura de su carácter, su inagotable caridad, y su anhelo de obligar por sus servicios.

No habia niño que enfermase en la vecindad, que Fanny no acudiese a cuidarlo con un cariño casi maternal; no habia familia pobre y miserable, que cuando estuviese sin pan no viese llegar en su socorro a aquel ánjel de caridad, cercenando las sagradas economías que destinaba para comprarle una sepultura a su padre.

Un dia llamó aparte a Felipe y le dijo:

—Mirad, Felipe, tengo un consejo que pediros.

—Hablad, querida niña, ya sabeis que estoi enteramente a vuestra disposicion.

—¿No creeis que Dios nos ame y tome mayor cuidado de nosotros cuando somos buenos y caritativos para con los que sufren y tienen hambre?

—Ciertamente, mi Fanny, teneis mucha razon en lo que decis, y esto se nos enseña desde la infancia.

—Pues bien, entonces, continuó con todo candor la encantadora niña, voi a confiaros un secreto, pero no se lo digais a nadie Mi abuelito me dijo un dia, que mi papá habia hecho algunas cosas malas en la vida; entonces se me ocurrió la idea que si Fanny es buena para con los que padecen y está a su alcance socorro, Dios que todo lo ve y todo lo sabe, se lo agradecerá y la escuchará mas benigno cuando le ruegue perdonar a su padre el mal que haya hecho. ¿No pensais lo mismo, Felipe? Contestadme, vos que teneis tanta razon y sabiduría.

—Oh! Fanny, contestó el jóven profundamente conmovido, vos sois la mas sabia de todos nosotros. ¿Qué quereis que Dios pueda rehusar a un ánjel como vos? Vos sois bendecida por él, Fanny, y yo me siento mejor y mas feliz cuando hablo con vos.

Muchas veces habia pensado Vaudemont que se hubiera podido reparar lo que habia de defectuoso en su intelijencia por una educacion prudentemente seguida, con cuidados constantes e intelijentes y con relaciones familiares con las jóvenes de su edad, sociedad de que Fanny, aun en la escuela, se habia constantemente alejado. Pero, en ciertos momentos, notaba en ella estravios tan estraordinarios, distracciones tan fantásticas, incoherencias tan asombrosas, que desesperaba de la plenitud de sus facultades.

Mas si existia allí una madeja enredada, esta madeja era de hilos de oro, y esta era la dulce verdad que hablaba a los ojos de Felipe.

La gran preocupacion de Fanny, su constante ambicion, su solo deseo, su única esperanza era levantar un sepulcro a su padre. Este gran deseo provenia quizá del jénero de educacion que habia recibido en Francia en el convento, porque la relijion católica es sin duda la que profesa mayor veneracion por los difuntos, y por su vecindad al cementerio.

De cualquier manera que fuese, la jóven acarició muchos años en su corazon el piadoso deseo de cubrir con una lápida la tumba de su padre y lo guardó en secreto como otras jóvenes conservan un grato sueño de amor.

Mas ai! las economías adelantaban mui lentamente. El ciego anciano tenia una salud delicada que reclamaba incesantes cuidados y frecuentes gastos; el comercio sufria épocas de crísis que hacian mucho perjuicio a la piadosa economía de la jóven.

Felipe que habia consagrado el primer dinero de que pudo disponer a adornar dignamente la tumba de su madre, admiraba el piadoso y filial sentimiento de Fanny.

Desde la tentativa criminal de que habia sido víctima Fanny y que no se llevó a efecto gracias a la providencial interveucion de Felipe, ninguna otra se habia intentado y Fanny refirió a éste lo que sabia del complot tramado contra ella.

—Un dia, le refirió ella, la magnificencia del tiempo me incitó a prolongar mi paseo un poco mas lejos que de ordinario, avanzando a gran distancia en el camino que va del pueblo al campo. Como yo marchaba a lo largo del camino, cojiendo flores en los bordes de los campos, escuchando el alegre gorjeo de los pajaritos, un caballero pasó en coche. Me miró con mucha atencion, hizo detener el caballo, se bajó y se me acercó con mucha cortesía, haciéndome una multitud de preguntas, a las que contestaba lo mejor posible, toda trémula, porque tengo miedo de las personas que no conozco. Dije, sin embargo, al caballero en qué trabajo me ocupaba y aun le mostré algunos pequeños bordados que llevaba en mi canastillo. El caballero los examinó largo tiempo y me hizo cumplimientos por mi habilidad, comprándome algunos que me pagó mui jenerosamente. Me dijo tambien que yo vendia mis trabajos sumamente baratos y que, si yo queria, él me daria la direccion de una señora que me los pagaria mucho mejor, comprándomelos constantemente. Como es natural, yo acepté con gozo esta proposicion que me permitia aumentar mas pronto mi pequeño tesoro, y el caballero me dió la direccion de una señora West, que vive como a una milla del pueblo, camino de Lóndres.

Encantada de esta inesperada fortuna, prometí ir a la direccion indicada y me guardé bien de no hacerlo. Al dia siguiente puse en mi canastillo algunos de los bordados que yo tenia y fuí sin mas tardanza casa de esta señora West. Cuando llegué allá, se me presentó una señora mucho mas ricamente vestida que todas las que yo habia visto hasta entonces, que estaba en un salon lujosamente amueblado y teniendo a su lado al caballero de la víspera.

Ambos me llenaron de cumplimientos, comprándome todo lo que contenia mi canasto y pagando mis trabajos a un precio que yo no me hubiera atrevido a esperar y que reanimó mi esperanza de poder al fin comprar pronto la lápida para la tumba de mi padre.

Se hubiera dicho que una suerte fatal perseguia a Gawtrey hasta mas allá de la tumba, puesto que su monumento fúnebre debia ser pagado con el oro de un infame seductor.

—Entonces, prosiguió Fanny, la dama me despidió dándome cita para otro dia. Pero en el entretanto, encontré un dia en la calle a la señora West que se detuvo a conversar conmigo, cuando acertó a pasar la señora Semper. Esta dirijió una severa mirada a la señora West, la apostrofó duramente, y tomándome de la mano nos alejamos precipitadamente, eclipsándose aquella con prontitud. La señora Semper me advirtió que la señora West era una mala mujer, y me hizo prometerle no volverla a hablar, lo que hice de todo corazon. En cuanto a la señora West, sea que temiese la vindicta pública o la intervencion de los majistrados, no volvió a intentar acercarse a mí. Y, concluyó Fanny, entregué a la señora Semper la plata que habia recibido de esta malvada mujer, la que se encargó de hacérsela devolver.

—Y habeis procedido perfectamente, mi querida Fanny, y no tengo sino elojios por vuestra conducta; pero así como hicisteis una promesa a la señora Semper, voi yo a pediros me hagais otra: y es la de nunca salir sino acompañada por mí u otra persona. No, no, continuó prontamente Felipe, ninguna otra persona, yo solamente, ¿me lo prometes Fanny? Abandonaré cualquier ocupacion por ais, Felipe! contestó Fanny conmovida; no solo os lo prometo de todo corazon, sino que será una ver dadera felicidad para mí; yo tenia gusto en salir sola a la calle para ir a mis negocios, pero era antes que vos viniereis, mi buen hermano.

A datar de este dia, en efecto, Fanny no salió mas, sino de bracero con su hermano. No tenia, pues, ningun peligro que temer, porque hubiera sido preciso un perseguidor mui osado para atreverse a hacerlo, yendo con un protector de la talla y y fuerzas de Veaudemont.

VI.

Habia llegado el dia en que debia tener lugar la entrevista del señor Beaufort y el misterioso personaje de que hemos hablado en uno de los capítulos precedentes.

A la hora convenida una persona esperaba al visitante en la biblioteca del señor Beaufort, pero esa persona no era Beaufort: era lord Lilburne.

Arrellanado en un ancho sillon conversaba con el señor Sharp, el famoso ajente de Bon-Street.

—Señor Sharp, le dijo, os he hecho llamar para pediros un ligero servicio. Espero a un hombre, a un desconocido, que se presentará a dar a mi cuñado Beaufort importantes documentos, y tendré necesidad de informaciones respecto a un pleito. Es indispensable saber quién es este hombre y qué grado de confianza se puede tener en su testimonio, y he pensado en vos para que me informeis en todo lo concerniente al dicho individuo. Así, tened la bondad de bajar al vestíbulo e instalaros en el sillon del portero. Nuestro hombre va a llegar, y conviene que le observeis a la entrada y a la salida, que sigais sus pasos, e informaros dónde vive, con quién tiene relaciones, en fin, cuántas informaciones sean posibles. Cuento con vuestra reconocida habilidad para comunicarme por la noche lo que hayais averiguado en el dia. No lo perdais un momento de vista, porque tengo mis sospechas de que es un consumado bribon. Inútil creo deciros que sereis jenerosamente recompensado.

—Ah! contestó el señor Sharp, guiñando maliciosamente el ojo, ya estoi... ya estoi... conozco el asunto... En otro tiempo he trabajado por cuenta del cuñado de vuestra señoría...

—Está bien, idos ahora, colocaos en vuestro puesto, porque espero al individuo de un momento a otro, y no conviene que os vea.

El señor Sharp bajó, se puso en emboscada en el sillon del portero y esperó. Hacia pocos minutos que estaba en su puesto, cuando el estranjero llegó. Sharp lo examinó y pareció bastante sorprendido.

El individuo subió la escalera y fué inmediatamente introducido donde estaba lord Lilburne.

—Señor, le dijo éste levantándose de su sillon, dignaos tomaros el trabajo de sentaros; el señor Roberto Beaufort, obligado a ausentarse inopidamente, me ha pedido reemplazarle y recibiros; ademas, podeis hablar sin temor, porque soi de la familia, soi el hermano de su mujer, y podeis esplicaros tan francamente conmigo como con él... quizá mas.

Al pronunciar estas palabras lord Lilburne fijaba sobre el visitante una mirada inquisidora, que éste parecia recibir con marcado embarazo.

Al encontrarse con un desconocido en lugar del señor Beaufort, el estranjero pareció un instante desconcertado, y mas aun por las miradas penetrantes de lord Lilburne; mas, pronto se repuso, y levantándose el cuello con fatuidad, se inclinó con su mas amable sonrisa ante el lord, y le dijo con meloso acento:

—Me atreveré a suplicaros, señor, me hagais saber con quién tengo el honor de hablar?

—Primeramente decidme el vuestro, contestó lord Lilburne; en los negocios, bien sabeis que se procede sin ceremonias.

—Me apercibo de ello, murmuró entre dientes el estranjero. Despues, siempre risueño, continuó en alta voz:

—Mi nombre, me hago un honor en llevarlo, soi el capitan Smith.

—¿De qué rejimiento?

—Estoi retirado.

—Mui bien, y yo, señor capitan, soi lord Lilburne.

El capitan hizo una reverencia.

—Vuestro apellido es Smith, continuó el lord hojeando un cartera llena de notas hum! hum! es justamente el apellido del testigo presentado por la señora Morton, hum!

El bravo capitan habia hasta entonces conservado un aplomo y una impudencia estraordinarias; mas, al oir esta observacion, y mas que esto, al sentir la mirada que la acompañó, perdió su seguridad y manifestó un embarazo que no alcanzó a dominar, sino despues de muchos esfuerzos y voluntad; tosió varias veces para aclarar su voz, y contestó con cierta vacilacion, que no se escapó al lord.